

Bánáti Sportélet

Előfizetési árak:

Egész évre 300 lel.

Félévre 150 lel.

Negyedévre 75 lel.

A sport minden ágával foglalkozó szaklap. Megjelenik minden hétfőn és pénteken reggel.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

TIMIȘOARA, I., STR. DRAGALINA

(Deák-u.) 3. l. emelet.

TELEFONSZÁM: 925.

Legujabb olimpiai eredmények.

— Uj világrekord a 100 méteres hölgyuszásban. — Arne Borg revánsot vett Charlton-on, de csak Weissmüller mögött. —

100 m. hölgyuszás. Olimpiai győztes: Annie Wechselau (USA) 1 p. 152 mp. Világrekord. — Az első előfutamban Sybill Bauer (USA) már előzőleg 1 p. 24 mp-re javította a világrekordot.

100 m. hátuszás. Döntő. Olimpiai győztes: Kealoha (USA) 1 p. 13.2 mp. 2. Wiath (USA) 1 p. 13.4 mp. 3. Bartha Károly (magyar) 1 p. 17.8 mp. 4. Blitz (belga) 1 p. 19.6 mp.

400 m. uszás. Döntő. Olimpiai győztes: Weissmüller (USA) 5 p. 04.2 mp. 2. Arne Borg (svéd) 5 p. 05.6 mp. 3. Charlton (Ausztrália) 5 p. 06.6 mp. 4. Ake Borg (svéd) 5 p. 26 mp. 5. Hatfield (angol).

4×200 m. Elődöntők. I. 1. USA 9 p. 59.4 mp. 2. Svédország 10 p. 8.2 mp. 3. Japán 10 p. 12.4 mp. 4. Olaszország 11 p. 00.4 mp. USA eredménye világrekord! II. 1. Ausztrália 10 p. 27. mp. 2. Anglia 10 p. 31.2 mp. 3. Franciaország 10 p. 39.4 mp. Hollandia 11 p. 29 mp. — A két első helyezett és a legjobb harmadik kerül döntőbe.

4×100 hölgystafféta. Döntő. Olimpiai győztes: USA 4 p. 58.8 mp. (Olimpiai rekord). 2. Anglia 5 p. 17 mp. 3. Svédország 5 p. 35.6 mp. 4. Dánia. 5. Franciaország. 6. Hollandia.

200 m. hölgy melluszás. 1. Norton (angol) 3 p. 33.2 mp. 2. Geaghty (USA) 3 p. 35.5 mp. 3. Carlson (angol) 3 p. 36.4 mp. 4. Peterson (svéd). 5. Gilbert (angol).

Női műugrás. Olimpiai győztes. 1. Decker (USA) 8 pont. 2. Riffin (USA) 12 p. 3. Elcker (USA) 16 p. 4. Olivier (svéd) 22 p. 5. Johansen (svéd) 25 p. 6. Bernet (osztrák) 28 pont.

Víziló. Belgium—Svédország 4:3, USA—Hollandia 4:2.

A tennisversenyek során a női páros verseny döntőjében az amerikai Wightmann-

Wills pár 7:5, 8:6 arányban legyőzte az angol Cowell-Kane párt s ezzel megszerezte a világbajnokságot.

A spanyol Alonso, az egyik favorit vereséget szenvedett a fiatal Richardstól (Amerika) 5:7, 8:10, 6:2, 3:6 arányban. Washer (Belgium) kénytelen volt Murgonak 6:2, 4:6, 6:1, 4:6, 6:8 arányban a győzelmet átengedni. Kingscote-ot, Anglia reményességét pedig Borotra, a világbajnok verte ki fölényes játék után 6:1, 6:3, 6:1 arányban

A női egyesben Mc Kane legyőzte Tick asszonyt (Svédország) 6:1, 6:1. Mrs. Mallon (U. S. A.) pedig Coshmann kisasszonyt (Anglia) verte ki a további küzdelmekből 9:7, 6:0 arányban.

Az olimpiai tornaversenyek, rendkívül lassan haladnak előre, úgy hogy a programot nem sikerül betartani. A nyújtó- és korlátmérkőzésben a jugoszlávok, amerikaiak, finnek, angolok és olaszok kerültek sorra. A nyújtón a jugoszlávok nem értek el sikert. Elvesztettek huszonkét pontot. Amerika és Finnország a nyújtón gyenge volt. Az idő kissé lehült, s néhányszor megeredt az eső. A colombesi Stadion látogatottsága nagyon gyöngye.

A modern pentatlon mérkőzései közül a céllovást, vivást és uszást bonyolították le. Ebben a három versenyben elért pontok alapján vezet Lindmann (Svédország), utána sorrendben Dirsen (Svédország), Christusen (Dánia), Armau (Svédország), Thomas (Anglia) és Jenscu (Dánia) következnek.

Szabadbirkózás. Döntők. Légsúly: 1. Pihlajamaki (finn). Pehelysúly: 1. Reed (amerikai). Könnyűsúly: 1. Vis (amerikai). Kisközépsúly: 1. Gehri (svájci). Nagyközépsúly: 1. Hagmann (svájci). Középnéhsúly: 1. Speelmann (amerikai). Nehézsúly: 1. Steele (amerikai).

Az országos bajnokság elődöntői

— Az ATE győz az Unirea felett. — A NAC—Universitatea meccs nem hozott döntést, ma megismétlik. — A CFR Muresul győz a Venus felett. —

A tegnapi lezajlott országos bajnoki elődöntőt a zavarok és találgatások napjai előzték meg. Aradon eredetileg az ATE volt bajnok, majd az AAC—Gloria CFR mérkőzés újra játszása után az AAC került az élre. Az ATE felebbezése folytán azonban a központ megsemmisítette ez utóbbi mérkőzést s így újra az ATE lett a bajnok. Nálunk az Unirea áll a lista élén, azonban a tavalyi TMTE—Kinizsi meccs óvása még mindig nincsen elintézve s addig a bajnokság nem tekinthető befejezettnek. Azonban a program szerint tegnap a kerület bajnokát ki kellett állítani az ATE ellen s így a szövetség a jelenleg vezető Unireát deklarálta a kerület bajnokának. A nagyváradi és kolozsvári kerületek

bajnokai tegnapi találkozásukkor eldöntetlenül végeztek. Döntést csak a mai megismételt mérkőzés fog hozni. A CFR Muresul biztosan győzte le a bukaresti bajnok Venust s így vasárnapon az ATE-val középdöntőt játszik. A Brasovia a cernovici bajnoknak lemondta a mérkőzést s így az játsza a középdöntőt a NAC—Universitatea győztesével.

ATE—Unirea 3:1 (2:0).

— 3000 néző. — Bíró: Vatlanu dr. (Cluj).

Az országos bajnokság elődöntőjében a városunk futballsportját képviselő Unirea alulmaradt Araddal szemben. Meg kell azonban állapítanunk, hogy az ATE győzelme korántsem volt az a fő-

lénys, amire az eredményből következtetni lehetne. A mérkőzés nagyobb részében az Unirea volt a többet támadó, veresége egyedül csatársorának kapu előtti tehetetlenségén mulott. A mezőnyben pedig az egységesebb és rendszeresebb játékot az Unirea csatársora mutatta, az akciókat azonban nem tudták befejezni, a kapu előtt is addig tologatták ide-oda a labdát, míg az ATE védelem közbe nem lépett. Az ATE csatársora a kevesebb tetszetős, de eredményesebb egyéni kitérésekre alapította játékát s így két ízben is sikerült gólt elérnie.

A győztes csapatban Weichelt balhali játéka magaslott ki, a csatársorban Puskás és Megyeri játszott jól, a két bekk közül a lesántult Rémy volt az agilisabb, Genesynnek nem sikerült minden. Löwenberg kapus néhány szon ügyesen lépett közbe.

Az Unireában Halmos játszott a szokott agilisán, kivüle Marinceu valamint Rafinsky és Blas játéka a csatársorban emelkedett ki. Ludwig a kapott gólokat nem védhette.

Vatlanu dr. szipjelére a csapatok a következőképpen állottak fel: ATE: Löwenberg. — Genesyn, Rémy, — Szabó, Zanon, Weichelt — Feldmann, Megyeri, Tóth, Puskás, Murányi.

Unirea: Ludwig — Kuhnert, Marinceu — Steiner, Halmos, Konecsnik — Rossu, Blas, Studenik, Schiller II, Rafinsky.

A meccs az ATE támadásával indul, de Puskás mellé lö, majd az U. került frontba, de Studenik hosszú lövése célt téveszt. A 9. percben az ATE kornert ér el, majd a 15. percben Blas szép lövését Löwenberg csak kornerré tudja menteni. A 16. percben Schiller lövése kerül kapu mellé. A 18. percben Puskás kiszökik, Marinceu foultoolja s a bíró tizenegyest ítél, amelyet Tóth értékesít (1:0). Főleg az ATE térfelén folyik a további játék a 38. percig, amikor Megyeri a védelem hibájából kiszökik s a kifutó Ludwig mellett gólt lö. (2:0).

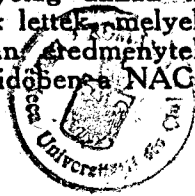
Szünet után a játék újra az Unirea támadásával kezdődik. A 7. percben Halmos a büntetőterületen buktatják. Tizenegyes. Halmos védhetetlenül belövi (2:1). A 14. percben Puskás kiszökik, a labdát a tisztán álló Megyeri elé találja, aki élesen belövi. Ezután változatos játék a meccs végeig további eredmény nélkül. Kornerrány 4:4.

Vatlanu dr. kifogástalanul vezette a mérkőzést.

NAC—Universitatea 0:0.

— Bíró: Suclu (Brassó). —

Nagyvárad, július 20. Temesvár az ösmert zöldasztali harcok következtében elvesztvén az országos bajnokságra való aspirációit ebből kifolyólag annak titkos favoritjai fenti csapatok lettek, melyeknek első küzdelme azonban eredménytelenül végződött. Az első félidőben a NAC volt



Minden sportember gumikabátot visel

-/- 950 Lei-től feljebb kapható a **LINOLEUMNÁL**

a többet támadó, azonban az U. is frontba kerül, sőt a NAC visszaesése folytán uralja is a helyzetet, de csatárai a kapu előtt határozatlanok és mindent rontanak. A meghosszabbítás sem hozott eredményt annak ellenére, hogy a NAC kerül ismét felül. A teljes homály miatt nem játszhaták végig az előirt időt és így a mérkőzést ma hétfőn újra játszik.

CFR Muresul—Venus (Bucuresti) 3:1 (2:1).

— Bíró: dr. Morár (Nvárad) —

Marosvásárhely, július 20. A vásárhelyi vasutascsapat biztos és megérdemelt győzelmével kvalifikálta magát a középdöntőbe. A vezetést Kertész góljával is ők szerzik meg majd ugyancsak ő lövi a második gólt is, mire a Venus Nicoleu góljaival felel. A II. f. i. 43 p.-ben Takács beállítja a végeredményt.

Vidéki eredmények

Lippa. TAC Komb—LSC 8:1 (4:0). A jóképességű lippai csapatot a TAC kitűnő csatárjátékkal fölényesen verte. A gólokat Krausz (4), Jäger (2), Grell és Tárnok lőtték. Különösen a Tárnok—Krausz balszárny játszott nagyszerűen. A TAC gólja öngól volt.

Petroșeni. CAMP—HTV 3:2 (3:1). A gólokat Veszprémi (2) és Héhn rugták. Nagyszében: NSE—Internationale SC 4:0 (2:0).

Brassó: Soimi—Olympia 3:1 (0:1).

Torda: TSC—KMTE 2:0 (1:0).

Szatmár: SzSE ifj.—NAC ifj. 2:2 (1:1).

Kolozsvár. Haggibbor—MSE 1:0 (1:0).

Az MSE fölénye ellenére is a H. győz Mózes góljával.

Pályaaavató Curticon.

— Frontiera—Kinizsi Old Boy 2:2.

A Curtici határ hatósági közegei az idegfelesztő hivatalos elfoglaltságuk mellett arra is szakítanak maguknak időt, hogy a sport felemelő kultuszának is hódoljanak és a határszéli kis faluban is szerezzenek a sportnak híveket, miért is a legteljesebb elismerés illeti meg őket. Tegnáp tartotta meg az újonnan alakult curtici Frontiera pályaaavató ünnepségét, melyre a Kinizsi Old Boy legénységét hívták meg. Felejthetetlen és nem várt meleg fogadtatásban részesültek a temesváriak, akiket hatalmas virágcsokokkal leptek meg viszonzásul a Kinizsi öregjei egy zászlócskát nyújtottak át emlékül. A játék a pályaaavatóhoz méltóan szép és élvezetes küzdelmet hozott, mely a honi csapat lelkesedése következtében 2:2 arányban eldöntetlenül végződött.

Amerikai és finn atléták Wienben.

Wien, július 20. Ma startoltak itt az olimpiád után turázio amerikai és finn atléták. A versenyen magyar atléták is starthoz álltak. Eredmények:

100 m. síkfutás: 1. Norton (USA) 11 mp.

2. Rauch (osztrák).

800 m. síkfutás: 1. Larnirea (USA) 2 p.

01'9 mp. 2. Mahrer (osztrák), 3. Ebb (finn).

3000 m. síkfutás: 1. Joie Ray (USA)

8 p. 57 mp. 2. Katz (finn).

Gerelyvetés: 1. Le Gendre (USA) 49'32 m.

Súlydobás: 1. Forbáth (magyar) 12'95 m.

2. Lieb (USA) 12'75 m.

A versenyek szakadó esőben csuszós pályán zajlottak le.

TAC ifj.—Unirea ifj. 3:1 (2:0).

A Kinizsi SE vasárnap f. hó 27.-én saját sporttelepén kerületi ifjúsági atlétikai versenyt rendez.

Feld Kálmán dr. levelei Párisból.

IV.

— A harmadik és negyedik nap. — A Peugeot. — Paddock még nem volt fitt. — Nurmi debüje. —

Páris, július 9.

A tribünök kedden még üresebbek, mint tegnap, pedig a 800 méteres döntője megérdemelte volna a közönség nagyobb érdeklődését. Lassan kezd kialakulni a törzspublikum s bár még csak a harmadik versenynap van, a tribünökön meg van a szinte kijelölt helye az amerikaiak, az angolok, a finnek és svédeknek, míg a többi részt a franciák töltik ki, mert az embertömegben a szétosztottan ülő más nemzetbeliek elvesznek.

A napot a 110 m. gátverseny előfutamai nyitják meg, majd a távolugrás veszi kezdetét. Négy csoportban ugranak s a döntőbe az első három kerül. Sokáig húzódó verseny, mely nagyobb érdeklődést azért nem kelt, mert az egyes eredményeket nem mondják be s a közönség csak az ugrásokat látja, de a távolság ismeretlen marad előtte. Különben is ezt a számot már érdektelenné tette Le Gendre tegnapi világrekord ugrása, aki ebben a számban külön nem indul.

A 200 m.-es verseny előfutamai szép versenyeket hoznak, hiszen a világ első atlétái küzdenek az elődöntőbe jutásért, de a 17 előfutam fásasztó.

A súlydobás közben futják le a 800 m.-es döntőjét. Mindenki a svájci Martini győzelmét várja, de csak második tudott lenni a gyönyörűen futó Lowe (angol) után mellszélességgel. Az eredmény ugyan világrekordot nem hozott, de izgalmas végküzdelme mindenkit kielégített.

Versenyek közben az újságíró páholyban persze minden munka mellett is folyik a tereferé. Vélemények eszerélődnek ki és egyben közös nézet alakul ki: a francia sportlapok elfoglaltsága ellen. Nem tud olyan rossz francia atléta szerepelni, hogy lapjaik ne írjanak róla egy csomó dicséret szót, az idegen nemzetek legkiválóbb szerepléséről pedig csupán az újságíró kötelességétől számolnak be. Az egyedüli kivétel Nurmi, akiről már előre mint csodafutóról emlékeznek meg s a minden idők legjobb atlétájának hívják. Nem csoda ily körülmények között, hogy az egyik amerikai újságíró a szomszéd telken lefelé húzogatott „Peugeot” reklám léggömb ráncigálására megjegyzi, hogy úgy látszik, a franciák a zászlójuk helyett a Peugeot-t húzogatják fel!

A 200 m.-es síkfutás középfutamaival végződik a nap, mely a magyaroknak Geró és Kurunczy vereségét hozza.

Szerda. A kétszáz méteres döntője a nap szenzációja. Scholz nyerte, fényes elégtételt szerezve magának és Amerikának a 100 m.-en szenvedett vereségért az utolsónak beérkező Abrahams-sal szemben. A futás egyike volt a legizgalmasabbaknak. Pillanatok alatt változtak a vezetők s a végén Scholz ellenállhatatlan rőssel vágta magát előre s mellszélességgel dobta be magát elsőnek a célba Paddock előtt. Verseny után Paddock trénerével beszélgetve többen érdeklődtünk a csodafutó rossz szereplése miatt.

— Még nem fitt, — mondotta a tréner — nézzék meg az urak, mit fog produkálni Angliában, ahova az itteni versenyek befejezése után megyünk! Ott nem

lesz sem Abrahams, sem Scholz, csak Paddock!

Sajnálunk mindnyájan, hogy a szives invitációnak nem tehetünk eleget, de sem időnk, sem és főleg rossz valutánk nem engedi meg az ilyen kirándulásokat s így majd csak az újságokból tudjuk meg, hogy a tréner urnak tényleg igaza volt-e.

A 10.000 méteres gyaloglás első csoportjában a bíró diszkvalifikálta a 800 m.-rel vezető Kühnelt (osztrák), egyöntetű megállapításunk szerint alaptalanul. Ugy látszik, ezen a véleményen volt a zsüri is, mert a II. csoport indulói közé Kühnelt is felvette s így a második csoport csak holnap járja le előfutamat. Egyébként a gyaloglás a legesnyább sport, ha ugyan az. Fásasztó a versenyzőre, aki gyalogol, a nézőre, aki nézi és nem nyújt semmi szépséget. Rabolja csak az időt.

A rudugrásban Hoff, a világrekorder nem indul. Nincs rendben a lába, mondják a beavatottak, de akkor miért fut és miért indul a dekathlonban — kérdik a tapasztalatlanok. — Kérdések és megállapítások, melyekre nincs felelet, a tény azonban az, hogy Hoff csak nézi a versenyt s így a publikum kénytelen a 3.66 m.-es ugrásokkal megelégedni, lévén ez még csak az előverseny.

Az 1500 méteres előfutámban Nurmi is a pályára lépett, s könnyű győzelme mindenkit meggyőzött, hogy itt tényleg egy csodafutóval állunk szemben.

Nurmi szereplése egyébként is érdekes. A francia rendezőség, hogy a franciáknak a végküzdelemben is beleszólást engedjen, sőt esetleg a győzelmet is kiszorítsa, a két számot: 1500 és 5000 métert úgy írta ki, hogy a döntőben a két szám között csak egy félóra legyen. Nurmi megpróbálta a lehetetlennek látszót: lefutotta a két számot, a próba sikerült s bizonyos, hogy a holnapi nap Nurmi kettős győzelmét fogja hozni.

Magyar atléták Berlinben. A magyar atléták és birkozók csoportjával egyedül Geró Ferenc és Kurunczy Lajos nem érkeztek meg Budapestre, amennyiben ők Berlinben maradtak és résztvettek ott egy atlétikai versenyen. A KAOE közben kiküldötte Berlinbe Budapestről Vidát, Magyart és Geró II.-t, akik a két olimpikkal együtt minden versenyszámot megnyertek, amelyben starthoz álltak. Geró győzött a 100 m.-es síkfutásban 10.8 mp. alatt, Kurunczy 400 méteren (51 mp.), Magyar pedig a távolugrásban (674 cm.), míg a KAOE stafétája a versenyen eldöntésre került síkfutó stafétaszámokat nyerte meg. 4×100 m. 43.6 mp., svédstaféta 2 p. 00.2 másodperc.

A Kinizsi SE választmánya szombaton f. hó 26. ára pont 6 órai kezdettel a Sporttelepén (Arena Sportiva)

rendkívüli közgyűlést

hiv egybe, melyre a tárgysorozat életbevágóan fontos voltára való tekintettel valamennyi egyesületi tagot ezuton is meghív.

A Kinizsi SE elnöksége és választmánya.

MIA-krém használata széppé teszi. Kapható Dr. Kovács gyógyszeráránál Timișoara-Gyárvaros.

Partea oficială Hivatalos rész

Comunicatele Subcomisiei de disciplina.

- 1. Se reda dreptul de joc a lui Zárth Otto (Patria).
- 2. Dl. Ormai Otto este rugat a se prezenta naintea comisiei disciplinare la 25. l. c. sub urmarile sanctiunilor art. 70 a Regulamentului de disciplina.

Szika secr. Dr. Zeitler pres.

A fegyelmi szakosztály közleményei.

- 1. Zárth Ottó (Pátria) játékjoga visszaadott.
- 2. Ormai Ottó ur a fegyelmi bizottság e hónap 25-iki gyűlésén a regulamente disciplinare 70. szak. terhé alatt megjelenni köteles.

Szika secr. Dr. Zeitler pres.

Olimpiád

- Botrány a vívóversenyen. - A vízpolót Franciaország nyerte. - Amerika fölénye az uszóversenyeken. -

Úszás.

A magyar uszók Bartha kivételével várakozáson alul szerepeltek. A vízpolóban Franciaország győzelme meglepetés.

200 m. hölgyszásban Molnár Ella (magyar) negyedik helyről kiesett. 200 m. melluszás középútamban Bitskey Z. és Hollóssy helyezetlenek. 100 m. hátuszás előfutám: 1. Barta (magyar) 1 p. 4 mp. Mc. Dovel (angol). Barta a középútamban 1 p. 19.4 mp. idővel harmadik volt és így bekerült a döntőbe.

Vízpoló. Franciaország—Belgium 3:0 Magyarország—Csehszlovákia 7:0. — 1. Franciaország, 2. Belgium, 3. Magyarország.

400 m. uszás: középútamban 1. Weissmüller 5 p. 13.6 mp. 2. Charlton. III. előfutám I. Arne Borg 5 p. 21.4 mp. 2. Ake Borg 5 p. 25 mp.

200 m. mell: döntő. Olimpiai bajnok: Skelton (USA) 2 p. 56.6. 2. De Combe (Belgium) 2 p. 59.2. 3. Kirsbaum (USA) 3 p. 01 mp. 4. Linders (svéd) 3 p. 02.2 mp 5. Wiss (Svájc) 3 p. 03.4 mp.

Mügrás döntő: Olimpiai bajnok White (USA) 7 pont; Desjardins (USA) 8 pont, 3. Pinkston (USA) 15 pont.

Az uszóversenyek ötödik napja után a sorrend a következő: Amerika 56 pont, Ausztrália 26, Franciaország 12, Anglia 11, Svédország 8, Belgium 5, Svájc, Japán és Újzéland 2—2 pont.

Evezés.

Az evezős versenyeken Amerika két, Anglia két, Svájc két és Hollandia egy olimpiai bajnokságot nyert. Végso pontozás: 1. Amerika 33 pont, 2. Svájc 32 pont, 3. Anglia 27 pont, 4. Franciaország 21 pont, 5. Hollandia 12 pont, Olaszország 12, Kanada 10, Ausztrália 3 és Brazília 3 pont.

Kardvívás.

A kardvívó versenyeket az elődöntők napján egy sajnálatos, az olaszoktól provokált incidens zavarta meg. Egy magyar bíró ugyanis észrevette, hogy a legjobb olasz vívó Pulitti ellen honfiársai szándékosan nem védekeznek. Mikor ezt a zsűrinek bejelentette, az olasz vívó megtámadta őt. A legfelsőbb vívózsűri ekkor rögtön félbeszakította a versenyt és Pulittit kizárva a további küzdelemből, összes győzelmeitől megfosztotta. Hir szerint a többi olasz vívó is visszalép. Eredmények: Elődöntő I. csoport 1. Pulitti (olasz) 7 győzelem, 2. dr.

Posta (magyar) 6 győzelem. Garay és Schenker csoportjaikban 6—6 győzelmet aratva bekerültek a döntőbe. Ters-tyánszki (magyar) kiesett.

Az egyéni kardvívás olimpiai győztese: Posta Sándor dr. (magyar) 6 győzelem, 2 vereség. 2. Dueret (francia) 5 gy. 2 v., 3. Garai (magyar) 5 gy. 2 v., 4. Schenker (magyar) 4 gy. 3 v.

Tennis.

Williams győz Kehrling ellen. A sorolás már a harmadik mérkőzésen az amerikai Williams-szal hozta össze Kehrling Béla magyar teniszbajnokot. Kehrling nagyszerűen tartotta magát a világhírű amerikaival szemben, akinek minden erejét meg kellett feszítenie, hogy legyőzze. Az első és a harmadik szettet 6:4 illetve 6:3 arányban az amerikai nyeri, de Kehrling pontosan ugyanilyen arányban hamarosan revánsot vesz magának úgy, hogy a döntő szett előtt 2:2-re áll a mérkőzés. Elkéseredett küzdelem után 6:3 arányban Williams győz és ezzel az egész mérkőzést a maga javára dönti el.

Külföldi eredmények

Gráz. Slovan (Wien)—Sp. C. Sturm 1:1. A gólt Bulla rugta.

Salzburg. Rapid (Wien)—SC Salzburg 9:0.

Krakkó. Wiener AC—Krakovia 3:2, reváns szintén 3:2.

Zágráb. Slovan (Wien)—Concordia 1:0. A győztes gólt Bulla rugta. Másnap: Slovan—HASKI 3:3. Mindhárom gólt Bulla rugta.

Lemberg. Amatőr (Wien)—Pogon 1:0, reváns 2:0.

Belgrád. Jugoslavia—SK Beogradski 2:1 (2:0). Kupamérkőzés.

Grác. Grac—Zágráb 4:0 (2:0).

Prága. Spárta—Nuselsky SK 1:1. Bajnoki.

Pardubitz. FC Pardubitz—Slávia (Prága) 3:2.

Brünn. Zidenice—Makkabi 3:0.

Drohobitz. Hakoah (Wien)—FC Drohobitz 11:2. Eisenhoffer 8 gólt rugott.

Kattovitz. Floridsdorfer AC—FC Kattovitz 8:2 (4:1).

Hakoah (Wien)—Hasmonea 3:1. Másnap: Hakoah—Hasmonea 6:1 (3:0).

Salzburg. Rapid (Wien)—SC Salzburg 8:0.

Przemysl. Polonia—Rudolfshügel 3:1. Varsó, Floridsdorfer AC—Legia 2:0. FAC—Polonia 6:3 (3:2).

Opaťa Zoltán, az MTK fiatal reprezentatívja Brünnbe utazott, ahol a Makkabiban fog ideiglenesen szerepelni. Innen pedig Barcelonába utazik, hogy elfoglalja a FC Barcelonában Alcantara örökét.

HIABA ÖVNAK, a legjobb sütemények és esemegék csak a Mann-féle cukrászdában készülnek. Rendeléseket bankettek felvesz MANN oukrász, Timisoara, Gyárváros, Trei August (Andrássy-ut) 12. 6—25

Országos teniszverseny lesz augusztus 15., 16. és 18-ik napjain Kolozsváron a KAC rendezésében. Augusztus 30-án uszóversenyt rendez a KAC.

Somfay—Legendre találkozás lesz Budapest szenzációja kedden és szerdán. A távolugrás és a 200 méter előreláthatólag Legendre, a diszkosz és gerely pedig Somfay zsákmánya lesz. A verseny tehát az 1500 méteren fog eldőlni. Legendre elindul a nyílt egyéni távolugrásban is.

A hegyi vadászok atletikai versenye Brassóban került eldöntésre és néhány jó eredményt hozott. A versenyen a „Corpul Vanatorilor de munte” 200 embere — részben tisztek, részben legénység — vett részt. Jobb eredmények: 100 m: 1. Lt. Scarneciú 11.9, 2. Schuszter. 200 m: 1. Scarneciú 24.6, 2. Schuszter. 400 m: 1. Scarneciú 55 mp. 1500 m: 1. Zaharia 4:42. 400 gát: 1. Scarneciú 63.6 mp. Távolugrás: 1. Copaceanu 609 cm. Hármásugrás: 1. Copaceanu 11.40. Rudugrás: 1. Lt. Pentia 2.90 cm. Gerelyvetés: 1. Vari 48.21 m (!). 4x100 m staféta: 1. Bat, 2. V. M. 49 mp. 800+400+200+100 m staféta: 1. Bat 6. V. M. A pontversenyt a Brassóban székelő Batallion 2. V. M. nyerte 28 ponttal.

„COVAY” nem ANGOL PROFICSA-PAT, hanem elsőrendű férfifehérműgyár, ahol mérték után a legszebb és legjobb ingek és pyjamák készülnek. Szolid áruk, sportemberek előnyben részesülnek. „Covay” fehérműgyár, Timisoara, Gyárváros, Str. Trei Crai (Három-Király-utca) 7. 6—25

AKAR DIJAKAT NYERNI? úgy használjon izmai bedörzsölésére DIANA-sóborsszent.

== Speciális festék és lacküzlet ==
Egyesült Lack- és Festékáru Import Társaság
 Str. Vasile Alexandri (Hunyadi-u.) 12
 Sürgőncim: Lackfarbe. Telefon 5-71.

Reick és Fuhrmann
 Épületfakereskedők Timisoara-Fabrica lágagyár osztálya vállal mindenféle láda szállítást.
 Telefon 13-93. Telefon 13-93.

TUNGSRAM

A LEGTARTÓSABB ÉGŐ TOKELETES VILÁGÍTÁS!
 A LEGGAZDASÁGOSABB

HOFF

— Beszélgetés a kiváló norvég atlétával. —

Páris, július 13.

Az 1923. évnek egy ember volt az unalkodó csillaga. Nem Nurmi, hiszen a különleges képességű finn már nem tavaly lett az a nagy, akinek kijár a világ csodálata, hanem Hoff, a norvégiek fiatal, kolosszális képességű rudugrója. Sajnos, a párisi olimpián nem élvezhettük Hoff rudugrását, mert a megszerült norvég lábsérülése miatt nem indult ebben a számban, hanem csak a 400 és 800 méteres futásban csillogtatta különleges képességét. Ezekben a számokban is becsülettel megállotta a helyét. 400 méteren 49.1 mp.-et futott az elődöntőben, 800 méteren pedig 1:55 mp.-es idővel sikerült respektust szerezni magának. — Ezek az eredmények még jobban felkeltik iránta a legnagyobb csodálatot. Bár igaz, hogy Hoff nem ma kezdett futni, eredetileg is futónak készült s csak azután kezdett el rudat ugrani. Hogy milyen eredménnyel, azt megmutatta egykettőre. Mikor az antwerpeni olimpián végre nyolc évi várakozás után Foss egyszerre csak kivégezte Wright elérhetetlennek hitt világrekordját s 409 cm.-t ugorva hitette el egy pillanatra, hogy elérkezett az emberi teljesítő képesség határára — senki sem gondolta volna, hogy egykettőre akad egy fiatal norvég, aki még csak helyesen (amerikai szempontból helyesen) ugrani sem tud — s 421 cm.-ig viszi fel a nekordot s közben érezteti, hogy ez sem a felső határa a képességeinek.

Hoff szerencsétlen sérülései miatt nem volt abban a helyzetben, hogy a párisi olimpián a rudugrásban indulhasson.

De ez nem jelenti azt, hogy a rudugrással végleg felhagy, ez csak rövid pihenő nála s amint a sérülését kiheveri, ismét kezébe veszi a rudugró bambuszt s megkísérli elérni — amint mondja — a 4 és fél méteres határt.

Az antik görög olimpiád.

Irta: dr. Stitzl József

Ki volt a versenyek bírója? Olimpiában hellanodiknek, Delphiben amphyktionnak hívták őket.

Kiképzésüket az elisi hellanodik házban kapták, ahol 10 hónapig tartózkodtak. Itt elsöben megismerkedtek a versenyek szabályaival. E szabályok fel voltak jegyezve könyvekben, hogy a messze-távolban készülő atléták is ismerjék. Tudjuk, hogy minden játékhelynek meg voltak a maga törvényei, amelyek azonban sok tekintetben megegyeztek egymással.

A hellanodikek szerepkörébe tartozott az is, hogy ezen versenyszabályok be is tartassanak. Az ellenük vétőket megbüntették. A büntetés eszköze a korbács volt, később a hasított pálea. De nemcsak a tréning alatt lévő atlétát — ha a szabályok ellen vétett — büntethették meg az alájuk beosztott rendőri közegekkel, hanem magát a tréner is. A hellanodik páranca szent volt, ellenmondást nem tűrtek. Az olimpiászra készülő, de kihágást elkövetett atlétát a versenyből kizárhatták anélkül, hogy ezért valakinek is számot adtak volna.

Ők vizsgálták meg a versenyre jelentkező atléta leszármazását, amikor is valódi tényeket határoztak meg. A meglévő

Es nem lehetetlen, hogy ezt el is fogja érni. Az alakja, ereje, megvan hozzá. 183 cm. magas, 67 kg. súlyu, teljes formájában 64 kg. Olyan adatok ezek eddig, amelyek nem túl biztatóak. A magassághoz mérten nagyon is könnyűnek látszik, de ha ránézünk alakjára s megtudjuk, hogy micsoda karjai vannak s megtudjuk, hogy a mellbősége 93 cm. (belégzéskor, kilégzéskor 82), akkor ez a 11 cm.-es differencia a legnagyobb elismerésre készítet. Ez még crosscountry korából maradt fenn. Mert érdekes, hogy mint Imbach is, a világrekorder 400-as, Hoff is hosszútávon kezdte el a karrierjét.

De Hoff nem tekinti véglegesnek a futótávokra való áttérését. Amint csak teheti — alkalmasint még az idén — újra elindul rudugrásban.

Ráérek — mondja — még csak 24 éves vagyok s a rudugrók között elég ritkaság, ha tulkorán érnek el eredményt.

Majd az amsterdami olimpián, — mondja, mikor megkérdezzük — én már csak oda készülök, már csak azon mutathatom ki az igazi képességemet. Én csak azért jöttem el erre az olimpiára, mert látni, érezni, megismerni akartam, hogy tulajdonképpen milyen is egy ilyen olimpiád. Most már tudom. Most már jöhet Amsterdam, vagy akár Los Angeles.

— Most is indulhattam volna, de nem akartam. Én, aki már 421 felett is átrepültem, nem jöhetek ide sérülten, esetleg kiujuló sebekkel s kelljen küzdenem mindenféle amerikaiakkal.

A 4 métert most is megugrottam volna — teszi hozzá rövid gondolkodás után. — Nem rosszak ezek az amerikaiak, de azt a 4 métert, amit én biztosan kiugrom, ezek nem érhetik el. De én 4 méterrel ki sem állok

bizonyítványok alapján. Ők vezették az atlétákat a 30 napos olimpiázi közös tréning után az elisi gimnáziumból az olimpiászra, ahol még az utolsó pillanatban is az atléta teljesítő képességét vizsgálat tárgyává teheték. Az alkalmatlant még mindig elejthették, ami nem igazi vizsgálat alapján történt, hanem inkább önkánatú becsülés alapján.

A hellanodikeknek az olimpián külön helyük volt, még pedig Demeter papnőjével szemben, aki egy oltáron ülve foglalt helyet, telepedtek le.

Végezetül még egy szomorú, de megtisztelő tisztségük is volt. Ha ugyanis az olimpiáson valaki szerencsétlenül járt, úgy az ilyen atléta holttestét, ők koszoruzhatták meg.

(Vége.)

Abrahams Prágában. Az ujdonsült világbajnok augusztusban a Slávia nagy nemzetközi versenyén starthoz áll.

A futballtilalmi idő Budapesten július 1-én kezdődött és augusztus 14-ig tart.

Felelős szerkesztő:

KOTZMUTH ARTUR.

Társ szerkesztők:

dr. Feld Kálmán, Ormay Ottó.

SERLEGEK, TISZTELETDIJAK
arany és ezüst alkalmi. ajándéktárgyak
FRANKOVITS JÓZSEF
ékszerésznél. Timisoara-Belv. Szt. György-tér 4.

Ha szép akar lenni,

használjon Kulka-féle liliomtej-krémet, liliomzappant, liliompudert, 3 színben. Kapható kizárólag KULKA EMIL, vár. gyógyszertárában, a Fekete Sashoz Piata St. Gheorghe (Szt. György-tér)

Sportemberek találkozóhelye, "színház" utáni szórakozóhely és leglátogatottabb

a „Lloyd” Kávéház

Kitűnő ételek és italok. Konstantinovits zenekar.

Gyapjuipar R.-T.

timisoarai gyártelep Fabrica.

Katzky Antal

műszerész, Timisoara I., Mercy-utca 10
Futballabdák, kerékpárgummik, kerékpárok, varrógépek, gramfonok, villanylámpák legolcsóbb forrása.

Mundus és Borlova — Armenisi

Faipar r.-t.

timisoarai irodája

II., Liget-ut Telefon 962.

Temesvári Bega Gözmalom R.-T.
Timisoara.

Napi 12 vagon őrlepképességű modern malom.

Tésztagyára

a modern technika és higiénie minden kívánnyával fel van szerelve.

Zsák és ponyva legolcsóbban SCHILLINGER A. szőlőpható, Ugyanott birkozóponnyák, hatók és azok javítása csak özlőhöz. — Zsák- és ponyva kölcsön vállalat. Telef. 501 TIMISOARA, Strada Truboula Laurasa (Porta-utca) No. 8.

„Jaquard”

Fabrică de clorapi de lux Timisoara.

Telefon 121-80.

Gyerünk! Színház utca a ROYAL-kávéházba.

Kitűnő italokról

Gombás István kávérs gondoskodik
A legjobb cigány muzsikát

TEMESVÁRI BANK ES KERESKEDELMIRÉSZ-VÉNYTÁRSASÁG

Neumann József
fűszernagykereskedés
Timisoara
Josefin, Piata Scudier 1.

Önmagának árt ha motort, dinamót vásárol mielőtt megtekintette

Friedrich Testvérek Timisoara

motorüzemét. Benzin, szivógáz, nyersolaj, Diesel-motorok 10-150. HP-ig állandóan raktáron.

DESIDERIU SERÉNYI

Cérna, pamut és rövidáru nagykereskedés
Telefon 118. TIMISOARA Sürgőncim "Agil"
Sucursala Oradea Mare Telefon 353.

Dornhelm Jenő

divat és textiltáru nagykereskedés
Timisoara-Belváros, Lloyd mellett.

Az igazi sörismerő kedvenc söre a PILSENI módra főzött
TEMESVÁRI

CASINO-SÖR